

FINANZAS PARROQUIALES: Reportamos de nuevo en la próxima semana.

PARISH FINANCES: We will continue to report next week.

SACRAMENTAL LIFE IN THE CHURCH:

We would like to offer in the Bulletin from time to time a summary of the Sacraments of the church and what they mean for us.

Baptism: This the first sacrament a person receives in the life of the church.

What does Baptism do? It is the beginning of the life of God in each of us. We begin to share in God's new life as we are reborn in this sacrament.

Water is used as a symbol of life and to show us what is happening in the heart and soul.

Baptism carries with it an obligation. This means that we will try to live as God's children throughout our lives. We will try with God's help to live according to the Gospel.

Some other points:

A child should be baptized as soon as possible after birth—waiting around till the child is 5 or 6 years old is wrong. There is also no connection between a child's first birthday and baptism. A child is to be baptized as soon as possible after birth not a year later.

Parents need to accept the responsibility of helping the child to grow in the practice of the faith. If you do not practice your faith (attend Mass, pray, etc.) don't expect the child to do so either. Adults do serious harm to a child when they are poor religious examples.

Godparents should be picked according to the way they live their faith—not because they are one's best friend. They should be people who live their faith and are trying to live good lives. They should not be picked because they are willing to pay for a party or buy the child's outfit. If the person you want hasn't been in a church in 30 yrs., they are the wrong candidate to be your child's godparent.

VALENTINES DAY CELEBRATION:

Please make plans now to attend our Valentine's Day celebration on Saturday, **February 17th in the Church basement.** The time to act is now.

CELEBRACION DE SAN VALENTIN:

Favor de formar sus planes para estar con nosotros en la celebración de San Valentín el **Sábado, 17 de Febrero** en el sótano de la Iglesia.

LA VIDA SACRAMENTAL DE LA IGLESIA:

Vamos a ofrecer de vez en cuando aquí un resumen de los sacramentos de la iglesia.

Bautismo: Este es el primer sacramento en la iglesia. Por medio del bautismo, recibimos la vida de Dios y entramos a la iglesia como hijo(a) del Señor. Es un nuevo nacimiento y la persona empieza a compartir la nueva vida de Dios. Se usa agua como símbolo de la nueva vida que esta comenzando en la persona. El bautismo tiene también un compromiso. El compromiso es que vamos a tratar de vivir una vida fiel a Jesús, guiado por su evangelio.

Otros puntos:

***Un niño** debe ser bautizado tan pronto que sea posible después de su nacimiento. Esperando hasta que tenga 5-6 años de edad es malo. Además no existe un vinculo entre el bautismo y el primer cumpleaños—Bautismo es tan pronto que pueda después del nacimiento.

***Los padres** deben entender que tienen una obligación de vivir la fe y ofrecer ejemplo al niño. Si el adulto no ofrece ejemplo al niño (ir a misa, rezar, etc.) Esta haciendo mucho daño al niño. Pecamos contra el niño cuando no ofrecemos ejemplo.

***La función de los padrinos** es también ofrecer ejemplo cristiano al niño. Si no hacen esto, no sirven. Alguien que no practica la fe ni ha vendido a una iglesia en 30 años no sirve como padrino. Debemos escoger personas de calidad para esta responsabilidad. Los padrinos no están solamente para comprar la ropa al niño y preparara la fiesta.

EL GRUPO DE ORACION

El grupo de Oración "Santa Barbara" te invita a un retiro católico carismática

El Sábado 10 de febrero de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. con la misa a las 9:30 a.m.

RCIA: Each Tuesday at 7 p.m. in rectory.

RICA: Cada Martes a las 7 p.m. en la casa parroquial.

ULTREYA:

Cada miércoles a las 7:00 pm en la casa parroquial.

Sabado / Saturday 1 / 20 / 18

7:30 p.m. : Juana Mercedes Sosa 2 años fallecida

Domingo / Sunday 1 / 21 / 18

9:30 a.m.:

11:00 a.m. :

Roberto Francisco Bueno y familia para spiritual health

Carmen Lozado

Para las almas del purgatorio en acción de gracias

María Octavia Vargas

Juan Flores

Por la salud de Lorraine & Luis Hernández

12:30 p.m. :

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 1 / 22 / 18

9:20 a.m.:

Tuesday / Martes 1 / 23 / 18

9:20 a.m.:

Wednesday / Miercoles 1 / 24 / 18

9:20 a.m.: +Peter A. Camastro and Tursi family

+Elizabeth Berman and Cannarella family

Thursday / Jueves 1 / 25 / 18

9:20 a.m.:

Friday / Viernes 1 / 26 / 18

9:20 a.m.:

Saturday / Sabado 1 / 27 / 18

9:20 a.m.:

7:30 p.m. +Jose Antomache

MASS OFFERING CARDS:

Mass Offering Card is \$7.00

TARJETAS DE OFERTA DE MISA:

El precio de cada tarjeta de **ofrecimiento de la misa es \$7.00.**

SOCIAL SERVICE:

Se renta una habitación a persona sola y que trabaje llamar a la Sra. Rosario al 718-919-3440 después de la 6 de la taraje.

La señora Irizarry solicita una Home Attendant para trabajar con paciente de cama, 12 horas diaria.

Para mas información, llamar al numero 718-581-4258.

FINANCIALS:

We start by thanking those who have been so generous to us both in the collection and in the Generations of Faith Campaign. Without you and your great spirit, we could not exit. Thank you and please keep it up! To others who don't understand financial realities, I invite you to get with it. The parish serves all, so all should contribute to it's care. Interestingly enough, in many parishes, those who contribute the least ,demand the most service and use of parish facilities. It is unjust to do nothing and let others carry the load. As I have pointed our before, the weekly collection pays the weekly bills and keeps the parish operating. The funds we are spending on the Church renovation are just for that purpose. If the collection does not reach where it should be, and I can't meet the weekly bills from the collection, funds will have to be taken from the renovation money to keep the place going. This will slow up the renovation and delay the process of restoring the Church. I ask everyone to do the best they can each week. We don't make unrealistic demands, just ask people to do what they can. This situation needs to be addressed and quickly. I understand why the collection goes down in the summer (vacations, etc.), but summer is over and it is time to do what we have to do. Thanks to all who are already doing and to the rest: Time to get with the program and do your part.

LAS FINANZAS:

Primero quiero expresar mi agradecimiento a todos ustedes que han sido muy generosos con la Parroquia cada semana en la colecta y en el programa de Generaciones de la Fe. Sin su cooperacion y su gran Espiritu, no podriamos continuar. Muchas gracias y por favor, continúen. A los demas que aparentemente no entienden las realidades economicas, les invito a poner de su parte. La Parroquia sirve a todos, entonces todos deben de contribuir. Es interesante ver que en muchas parroquias, los que no hacen nada, piden la mayoria de los servicios y la mayoria del tiempo usando las facilidades de la Parroquia. Es injusto no hacer nada mientras otros estan trabajando. Como hemos dicho mil veces, la colecta semanal mantiene a la parroquia abierta. Los fondos para la renovaci3n del templo son exclusivamente para este proyecto. Si la colecta no llega a donde debe estar, tender que cojer fondos de la renovacion. Cuando hago esto, la renovacion se va poner mas atrasada. Pido que cada persona hace lo que puede. No pedimos lo imposible, sino que haga lo que se puede. Tenemos que empezar corrigiendo la situacion ahora. Entendio que durante el verano la colecta baja (vacaciones, etc.) pero ya se acabo el verano. Una ves mas, gracias a los que estan trabajando duro. Para los demas: Ahora es el momento para actuar y aceptar su parte de la responsabilidad.

CLASES DE INGLES:

I.S. 291 (231 Palmetto St. Room. 131) 718-574-0361

RIDGEWOOD BUSHWICK CENTER

(Aprenda Ingles Gratis)

1474 Gates Avenue. Bklyn, NY 11237

Entre: Irving Ave & Knickerbocker Ave

Llame 718-381-9653 Para mas informaci3n.

EL PUENTE BUSHWICK CENTER
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE : Year Round Programming
(Mondays - Fridays 2 pm - 7pm.)

Academic Support:

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools
Application Support & more.

College Prep:

College Application, 1-on-1 Assistance,
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

Pre-Professional Arts:

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,
Drama, Photography.

Health & Wellness :

Men's & Women's Group,
1on 1 Mentoring Trainings & Workshops

Community Service & Leadership:

Family Support Services:

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.
Housing Social Service referrals.

BROOKLYN LEGAL SERVICES
CORPORATION A: (HOUSING)

OFFICE LOCATIONS: / UBICACIONES
de las OFICINAS:

Shriver Tyler MacCrate Center for Justice
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

OR

619 Throop Avenue, 3rd flr., Brooklyn, NY 11216
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

Individuals seeking Legal Consultation

Housing : should visit the www.bka.org
(**Get Legal Help Section**) or call neighborhood
office closest to you listed above.

Non-emergency walk-in clients will not be seen at
our office, **by appointment only.**

Las personas que deseen obtener un Consulta
Legal deben visitar www.bka.org la sección
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le
quede mas cercana de las oficinas que se
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos
clientes de que no tengan emergencias o que entren
a las oficina sin una cita, no podrán obtener ayuda
inmediata.

GRUPO DE ORACION CARISMATICO
DE SANTA BARBARA

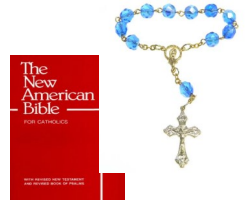
Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.**
en el el sótano de la Iglesia.
"Todos son bienvenidos".

GRUPO DE ORACION CARISMATICO
DE SANTA BARBARA

Te invita aun retiro Católico Carismático el
Sábado, 10 febrero 9 am—4 p.m. en el sótano
de la Iglesia. "Todos son bienvenidos".

ROSARIO POR LA VIDA:

Rosario por la vida en la Iglesia **to-**
dos los Martes después de la Misa
de la 9:30 a.m. Por favor acompa-
ños.



VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES :
(\$10)

Ahora tenemos en venta Biblias
español y Inglés.
Pasar por la rectoría de la Iglesia.

BIBLES in SPANISH and ENGLISH:
(\$10)

Available in the Rectory of the Church.



Religious Education

MASS ATTENDANCE
ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS CLASES
DE CATECISMO

NAME OF
STUENT: _____

NOMBRE
DEL ESTUDIANTE: _____

DATE
FECHA: _____

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born** of Father **before all ages**.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures.

He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church. **I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and **I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Celebrant: Lift up your hearts.

People : We have lifted them up to the Lord.

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: It is right and just.

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins of the world. **Blessed** are those called to **the supper of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.